



## LES GESTES À RESPECTER POUR LE BIEN DE TOUS

**Notre Espace Détente est ouvert tous les jours de 7h à 22h**

*Our Espace Détente is open every day from 7 a.m. to 10 p.m.*

**Le sauna et Hammam sont ouverts**

*The sauna and steam room are open*

**En semaine de 17h30 à 21h30**

*Weekdays from 5.30 pm to 9.30 pm*

**Le samedi de 15h00 à 21h30**

*Saturdays from 15:00 to 21:30*

**Le dimanche de 08h00 à 21h30**

*Sundays from 08:00 to 21:30*

Si vous souhaitez profiter de notre sauna ou hammam hors horaires de mise en

fonction, merci de bien vouloir vous adresser à la réception.

*If you would like to use our sauna or steam room outside opening hours, please contact reception.*

**Accès autorisé à l'espace SPA pour les enfants jusqu'à 17h00 et ils doivent être obligatoirement accompagnés**

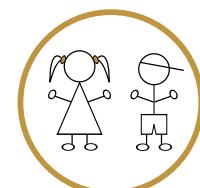
*Children are allowed access to the SPA until 5pm, but must be accompanied.*

**La Direction se réserve le droit d'exclure toute personne ne respectant pas ces règles.**

*The Management reserves the right to exclude anyone who does not comply with these rules.  
Die Direktion behält sich das Recht vor, Personen auszuschließen, die sich nicht an diese Regeln halten.*



Douche avant et après utilisation des installations.  
Showers before and after using the facilities.  
Duschen vor und nach der Nutzung der Einrichtungen.



Accès autorisé à l'espace SPA pour les enfants jusqu'à 17h00 et ils doivent être obligatoirement accompagnés.  
Children are allowed access to the SPA until 5pm, but must be accompanied.  
Kindern ist der Zugang zum SPA-Bereich bis 17:00 Uhr gestattet und sie müssen zwingend in Begleitung sein.



Interdiction stricte de plonger depuis les bords de la piscine.  
Diving from the edge of the pool is strictly prohibited.  
Striktes Verbot, vom Rand des Schwimmbeckens aus zu tauchen.



Nudité interdite  
Nudity prohibited.  
Nacktheit verboten.



Burkini interdite  
Burkini prohibited  
Burkini verboten



Démaquillage complet.  
Complete make-up removal.  
Gründliches Abschminken.



Zone de relaxation  
relaxation area  
Entspannungszone



Interdit de boire et de manger dans tout l'espace bien-être.  
Eating and drinking are prohibited throughout the wellness area.  
Essen und Trinken ist im gesamten Wellnessbereich verboten.



Chaussures interdites dans tout l'espace bien-être.  
No footwear allowed in the wellness area.  
Schuhe sind im gesamten Wellnessbereich verboten.



Zone sous vidéo-surveillance.  
Area under video surveillance.  
Videoüberwachter Bereich.